

Zeitschrift: Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen

Band: 31 (1958-1959)

Heft: 4

Rubrik: Schweizer Umschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

valente. Il sera possible de servir une rente aux directeurs et aux professeurs atteignant 65 ans. Un capital-décès, une rente de veuve et des rentes d'orphelins sont également prévus.

Le secrétariat de la Fédération vaudoise des Corporations est chargé de gérer toute l'affaire.

Actuellement le CREP possède un fond de réserve de près d'une demi-million de francs; elle a versé durant l'année 1957, pour rentes de vieillesse, de veuves, d'orphelins et capitaux de décès plus de fr. 15 000.—.

3. *La caisse des allocations familiales.* — Pendant cette même période, M. P. Du Pasquier propose de créer une caisse «bien à nous» pour *les allocations familiales*. Cette idée, d'abord fortement combattue par Me Chaubert, directeur du Pensionat «Les Fougères», à Lausanne, fit néanmoins son chemin. C'est à l'unanimité qu'elle fut finalement adoptée. Les Ecoles versent le 2% des salaires à cette caisse, gérée par le secrétariat de l'association patronale (vaudoise) et surveillée par le Conseil professionnel de l'enseignement privé du canton de Vaud.

Cette caisse des allocations familiales permet de verser dès 1948, pour chaque enfant: fr. 25.— par mois, et une indemnité de fr. 100.— pour chaque naissance.

Il est à remarquer que, tant la CREP que la Caisse des allocations familiales, purent fonctionner bien avant que l'Etat ne déclara obligatoires ces deux sortes de prévoyance sociale.

Plus tard furent menées à bonne fin, sous les présidences successives de MM. P. Cardinaux, Nicolet et Johannot:

- a) la question des vacances payées
- b) la rédaction d'un contrat collectif
- c) la commission de conciliation
- d) la création de «Certificats et diplômes» de *Langue française*, de *secrétariat* et de *études commerciales et de langues*, délivrés par l'AVDIP.

Des règlements furent créés pour fixer les conditions d'admission à ces examens, les exigences de ceux-ci et l'organisation des sessions.

Présidents actuels des divers organismes de l'enseignement privé du canton de Vaud:

- AVDIP Monsieur Johannot, directeur de l'Institut Le Rosey, Rolle
- APPEP Monsieur Vaglio, ch. des Fauconnières 6, Lausanne
- CREP (Caisse de retraite de l'enseignement privé) Monsieur Francis Berset, Petit Chêne 17, Lausanne.

Paul Du Pasquier

SCHWEIZER UMSCHAU

Schule, Fürsorge und Medizin im Kampfe gegen die Trunksucht

In *Luzern* fand in Verbindung mit der Jahresversammlung des Schweizerischen Vereins abstinenten Lehrer und Lehrerinnen ein von 400 Erziehern aus der Zentralschweiz besuchter Einführungskurs statt, an dem Fürsorger Dr. A. Hunziker und Dr. W. Furrer über die Erfahrungen im Kampf gegen den verkehrsstörenden akuten Alkoholismus und über die medizinische Behandlung der Trunksucht sprachen.

Frl. Martha Trucco gab mit Schülerinnen der Oberstufe eine instruktive Lehrübung, und sodann wurden neue Filme der Weltgesundheits-Organisation und offizieller französischer Stellen vorgeführt. — Die Delegierten von 16 kantonalen Sektionen ordneten unter Vorsitz von alt Sekundarlehrer M. Javet die Tätigkeit der abstinenten Lehrer. Sie bestimmten Basel als Vorort und Sitz der Geschäftsstelle und wählten zum Präsidenten Gottlieb Gerhard, Reallehrer.

INTERNATIONALE UMSCHAU

Maturität in sechs Richtungen Besuch in der ersten Europaschule

Von Ruprecht Paqué

In der malerischen alten Festungsstadt Luxemburg, dem heutigen Sitz der Montanunion, wurde in diesem Monat in Anwesenheit der Großherzogin und der Regierung von Luxemburg, des Diplomatischen Korps, der Kultusminister der sechs Montan-

unionländer (für Deutschland des Präsidenten der Kultusministerkonferenz), des amtierenden Präsidenten der Montanunion und der Eltern und Angehörigen der Schüler das neue Gebäude der ersten Schule eingeweiht, deren Matura ohne Unterschied die Tore zu den Universitäten von sechs westeuropäischen Ländern öffnet.

Als vor fünf Jahren die ersten Beamten der neugegründeten Sechsländerbehörde nach Luxemburg